EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2021 01 22
COM(2021) 13 final

2010/0112 (NLE)

Pakeistas pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų oro susisiekimo susitarimas, sudarymo Sąjungos vardu

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

2010 m. gegužės 3 d. Komisija priėmė ir vėliau Tarybai pateikė pasiūlymą dėl sprendimo dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų oro susisiekimo susitarimas, sudarymo (KOM(2010) 208 galutinis).

Atsižvelgiant į 2015 m. balandžio 28 d. Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimą byloje C-28/12, šiuo pasiūlymu iš dalies keičiamas pradinis Komisijos pasiūlymas. Kad Tarybai būtų lengviau nagrinėti pasiūlymą, visas susijęs tekstas pateikiamas kaip iš dalies pakeistas pasiūlymas.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

Netaikoma.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

Netaikoma.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Netaikoma.

5. KITI ELEMENTAI

Netaikoma.

2010/0112 (NLE)

Pakeistas pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų oro susisiekimo susitarimas, sudarymo Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 100 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

(1) remiantis Sprendimu 2010/465/ES[1], 2010 m. birželio 24 d. buvo pasirašytas Protokolas, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų oro susisiekimo susitarimas (toliau – Protokolas), su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;

(2) Protokolą ratifikavo visos valstybės narės, išskyrus Kroatijos Respubliką. Kroatijos Respublika turėtų prisijungti prie Protokolo pagal Stojimo akto, pridėto prie 2011 m. gruodžio 5 d. Stojimo sutarties[2], 6 straipsnio 2 dalį;

(3) Protokolas turėtų būti patvirtintas Sąjungos vardu,

(4) Sprendimo 2010/465/ES 2, 3 ir 4 straipsniuose išdėstytos nuostatos dėl sprendimų, susijusių su įvairiais Susitarime, iš dalies pakeistame Protokolu, išdėstytais klausimais, priėmimo ir atstovavimo. Atsižvelgiant į 2015 m. balandžio 28 d. Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimą byloje C-28/12, tos nuostatos turėtų būti nebetaikomos. Atsižvelgiant į Sutartis, nei naujų nuostatų tais klausimais, nei tokių nuostatų dėl valstybių narių pareigos teikti informaciją, kokios nustatytos Sprendimo 2010/465/ES 5 straipsnyje, nustatyti nebūtina. Todėl nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos Sprendimo 2010/465/ES 2, 3, 4 ir 5 straipsniai turėtų būti nebetaikomi,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Protokolas, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų oro susisiekimo susitarimas (toliau – Protokolas).

---

[1] 2010 m. birželio 24 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių Vyriausybių atstovų sprendimas 2010/465/ES dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų oro susisiekimo susitarimas, pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 223, 2010 8 25, p. 1).

[2] OL L 112, 2012 4 24, p. 21.

Protokolo tekstas pridedamas prie Tarybos sprendimo 2010/465/ES.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas paskiria asmenį, įgaliotą Sąjungos vardu keistis Protokolo 10 straipsnyje numatytomis diplomatinėmis notomis ir taip išreikšti Sąjungos sutikimą laikytis Protokolo.

3 straipsnis

Nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos Sprendimo 2010/465/ES 2, 3, 4 ir 5 straipsniai netaikomi.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas